

МІЖНАРОДНАЕ ГРАМАДСКАЕ АБ'ЯДНАННЕ «ЗГУРТАВАННЕ БЕЛАРУСАЎ СВЕТУ «БАЦЬКАЎШЧЫНА»

№10
(57)
КАСТРЫЧНИК
2006

БЕЛАРУСЫ Ў СВЕЦЕ

ІНФАРМАЦЫЙНЫ БЮЛЕТЭНЬ



ЗАЯВА ў падтрымку царквы

“Новае жыццё”

МГА “Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” выказвае глыбокую заклапочанасць і разуменне проблем, якія вымушана паўсталі перад мінскай пратэстанцкай царквой “Новае жыццё”...

Працяг на 2 стар.

Кніжныя навіны “Бацькаўшчыны”

“Пратэстанцкая царква і беларускі нацыянальны рух на пачатку ХХ ст.” ...

Працяг на 2-3 стар.

Галадоўка вернікаў

5 кастрычніка ў Мінску пачалася галадоўка вернікаў царквы “Новае жыццё”. 25 кастрычніка ў ёй удзельнічалі ўжо 103 чалавекі...

Працяг на 4 стар.

Дзень салідарнасці ў Еўропе: акцыі ў БруSELІ і Варшаве

У БруSELі прыйшла міжнародная канферэнцыя ў Еўрапарламенце, прысвечаная палітычнай, эканамічнай сітуацыі і сітуацыі медыяў у Беларусі, а ў Варшаве, у сваю чаргу, адбыўся пікет каля пасольства...

Працяг на 4 стар.

У вянок памяці Віктара Шматава

На 71-м годзе жыцця адышоў у вечнасць вядомы мастак, доктар мастацтвазнаўства, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі, педагог, чалавек шырокай эрудыцы, патрыёт Віктар Шматав...

Працяг на 4 стар.

НАША ПАДАРОЖЖА ў БЕЛАРУСЬ

Падарожжа гэтым разам было звязана ў мяне і жонкі Надзі не толькі з сямейнымі справамі, але і з адной ці не найважнейшай для нас культурна-грамадскай падзеяй – прэзентацыяй англійска-беларускага слоўніка...

Янка Запруднік

Працяг на 5-6 стар.

НАВІНЫ

13-14 кастрычніка, у Беластоку, у канферэнц-зале гатэля “Галембеўскі” прыйшла навукова-папулярная канферэнцыя ў рамках Беларускіх дзён “Нівы” і гала-канцэрт з нагоды пяцідзесяцігоддзя “Нівы”.

Працяг на 6-7 стар.

ВЕСТКІ

Рада Еўрасаюза 23 кастрычніка прыняла рашэнне аб пашырэнні спісу беларускіх службоўцаў, якім забаронены ўезд на тэрыторыю ЕС.

Працяг на 8 стар.

ВІНШАВАННІ! Віншуем!

Пліско-Балі (Швейцарыя).

Маём гонар павіншаваць паважаных імяніннікаў і пажадаць ім добра га здраўя, натхнёнаі працы, духоўнага і творчага росту!

Управа МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” выказвае падзяку

Шчырую падзяку за падтрымку Згуртавання мы выказываем нашым сябрам:

Аляксандру Парошыну (Расія), Рыше Гаціх і Іллі Глыбоўскому (Чэхія).

“Бацькаўшчыне” застаецца спадзяваща на справядлівасць суда?



Адно з прапанаваных нам памяшканняў.

дзейнасць, але можа прывесці і да крымінальнай адказнасці за дзеянні ад імя незарэгістраванай арганізацыі. Настойлівае патрабаванне скасаваць дамову арэнды па вул. Рэвалюцыйнай, 15, азначае, што дзяржава і не думае вяртаць “Бацькаўшчыну” і Беларускі дом у гэты будынак, не зважаючы на згаданую пастанову Саўміна.

Але ж нельга сказаць, што дзяржава ўвогуле ігнаруе праблемы адной з найстарэйшых грамадскіх арганізацый незалежнай Беларусі. Адказныя асобы Савета Міністраў запэўніваюць у сваім спрыянні ды аб tym, што Мінгарвыканкаму неаднаразова даваліся распараджэнні аб вырашэнні пытання з памяшканнем “Бацькаўшчыны”. Мінгарвыканкам жа як быццам гатовы падтрымаць “Бацькаўшчыну”, толькі чамусьці далей за слова гэта не ідзе. То на прыёме чыноўнікі дэманструюць дасканалае валоданне не толькі дадзенай праблемай, але і ўвогуле пытаннямі дзейнасці “Бацькаўшчыны”, то робяць

Працяг на 2 стар.

“Бацькаўшчына” застаецца спадзявацца на справядлівасць суда?

выгляд, што чуюць пра гэта ледзь не ўпершыню.

Цэнтр нерухомасці таксама не абыходзіць “Бацькаўшчыну” ўвагай, увесе час прапаноўвае варыянты: ці памяшканні, ужо кімсьці занятыя, ці разнастайныя сховішчы і падвалы на ўскрайках горада.

У гэтых умовах “Бацькаўшчына” не сядзіць склаўшы руки. Пастаянна аб'язджае горад у пошуку вольных памяшканняў (за гэты кароткі перыяд іх было прагледжана больш за паўсотні), вядзе актыўную перапіску з уладамі (якая хутка будзе налічваць некалькі тамоў). Толькі ў выніку, як сказаў у прыватнай гутарцы адзін чыноўнік: “І ўлады спрыяюць, і “Бацькаўшчына” памяшканні зна-

ходзіць, але нешта не зрастаецца...”

Дык чаго ўсё-ткі хоча “Бацькаўшчына”:

- мець права на дзейнасць, гарантавае Канстытуцыяй;

- працягваць выконваць пастановленую беларусамі свету перад “Бацькаўшчынай” мэту – духоўнае, арганізацыйнае, эканамічнае яднанне ў адзіную супольнасць усіх беларусаў, што жывуць у Беларусі і па-за межамі;

- захоўваць і папулярызаваць спадчыну беларусаў замежжа і даваць падставы для беларусаў усяго свету ганарыцца тым, што яны беларусы;

- забяспечыць далейшую дзейнасць і развіццё Беларускага дома.

І для гэтага ад уладаў горада патрэбна няшмат – прадстаўвіць не бясплатна, а ў аренду дасягальнае па транспартных камунікацыях памяшканне пад Беларускі дом.

А пакуль – пакуль Гаспадарчы суд будзе вырашаць, ці мае права балансаўтрымальнік будынка адмяняць пастанову Савета Міністраў...

Мы застаемся на сувязі праз мабільны тэлефон + 375 29 572-82-92,

а таксама электронныя адресы:
zbsb@lingvo.minsk.by; zbsb@tutby

Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

ДЗЕЙНАСЦЬ МГА «ЗБС «БАЦЬКАУШЧЫНА»

24 красавіка адбылося пасяджэнне Управы МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”, на якім разглядаўся шэраг пытанняў адносна бягучай дзейнасці аб’яднання, вынікаў працы па пошуку памяшкання для Беларускага дома і кіруючых органаў МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”. Таксама ішла гаворка аб перарэгістрацыі рэгіянальнай суполкі “Шышчына”, аб удзеле у Форуме “За незалежнасць” і правядзенні Вялікай Рады МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”.

На пасяджэнні была прынятая заява ў падтрымку царквы “Новае жыццё”.

ЗАЯВА

У падтрымку царквы “Новае жыццё”

МГА “Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” выказвае глыбокую заклапочанасць і разуменне проблем, якія вымушана паўсталі перад мінскай пратэстанцкай царквой “Новае жыццё” Аб’яднання абшчын хрысціян поўнага Евангелля ў Рэспубліцы Беларусь.

Нежаданне мясцовых уладаў (Мінгарвыканкама) надаць культавы статус будынку царквы (м-н Сухараў, вул. Кавалёва, 72), заходы па фактычнай экспрапрыяцыі будынка і зямельнага надзела вакол яго носяць гвалтоўны і несправядлівы характар. Усё гэта яскрава нагадвае адрынутыя гісторыяй ленінска-сталинскае ды хрушчоўскае “змаганні з рэлігіяй” і патыхае палітыкай “вяяўнічага атэізму”. І ў той жа час на высокім дзяржаўным узроўні гучаць запэўніванні ў зацікаўленасці і гатоўнасці ўлады да плённага супрацоўніцтва з рэлігійнымі сацыяльнымі інстытутамі. Як гэта разумець!?

Сябры Згуртавання салідарызуюцца з сотнямі вернікаў, якія здзяйсняюць духоўны подзвіг у імя Господа, шляхам галадоўкі пратэстуючы супраць беззаконня і парушэння сваіх грамадзянскіх і рэлігійных правоў. Трагізм сітуацыі заключаецца ў тым, што нават такая ахвярнасць доўгі час застаецца па-за ўвагаю абыякавага чынавенства. Аб якой жа духоўнасці і вышэйшай справядлівасці сучаснага беларускага ладу можна казаць?!

Статутнай мэтай дзейнасці МГА “Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” з'яўляецца якраз яднанне і кансалідацыя беларусаў незалежна ад іх па-

літычных поглядаў і рэлігійных перакананняў. Прадстаўнікі беларускай дыяспары жывуць у краінах свету з самымі рознымі дамінуючымі веравызнаннямі, у тым ліку – з пераважна пратэстанцкім насельніцтвам. Зразумела, што такія неабачлівыя крокі з боку гарадской улады ў адносінах да вернікаў царквы “Новае жыццё” самым негатыўным чынам адбіваюцца на прэстыжы Рэспублікі Беларусь у міжнароднай супольнасці і ўскосна закранаюць інтерэсы замежных беларускіх зямляцтваў.

З часоў беларускай дзяржавы – Вялікага княства Літоўскага, у якім прынцып рэлігійной верацярпімасці быў замацаваны ў спецыяльных артыкуалах знакамітага айчыннага Статута ВКЛ 1588 г., для беларусаў як нацыі характэрныя канфесійная талерантнасць, духоўнасць і спагада ў вырашэнні грамадскіх і жыццёвых спраў.

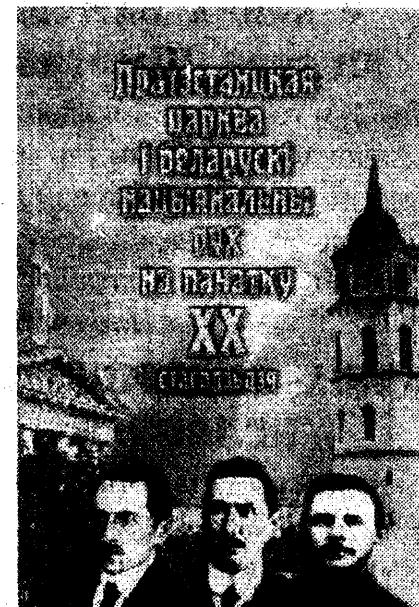
Вось чаму МГА “Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” звязтаеца да ўсіх зацікаўленых афіцыйных асобаў і грамадскіх структур з просьбай як мага найхутчэй вырашыць узніклы канфлікт з улікам пажаданняў вернікаў і надалей пазбягаць падобных інцыдэнтаў на рэлігійнай глебе. Гэта не толькі дапаможа захоўваць сацыяльны спакой у беларускім грамадстве, але і будзе спрыяць годнаму пачуванню суверэннай і незалежнай Рэспублікі Беларусь у сусветнай цывілізацыйнай прасторы XXI стагоддзя.

Управа МГА
“Згуртаванне беларусаў свету
“Бацькаўшчына”
24.10.2006 г.

Кніжныя навіны “Бацькаўшчыны”

“Пратэстанцкая царква і беларускі нацыянальны рух на пачатку ХХ ст.”

Калекцыя кніг, выдадзеных МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”, папоўнілася. Выйшла ў свет навукова-папулярнае выданне, зборнік артыкулаў і ўспамінаў “Пратэстанцкая царква і беларускі нацыянальны рух на пачатку ХХ стагоддзя”.



Укладальнікамі кнігі сталі гісторыкі Алег Латышонак і Станіслаў Акінчыц, а рэдагаваў выданне доктар гістарычных навук Захар Шыбека. Кожны артыкул кнігі прысвечаны асобнаму аспекту (палітычнаму, рэлігійнаму, культурніцкаму) грамадскага жыцця Беларусі, які адыгрываў пэўную ролю ў канфесійным падзеле і які беларускі нацыянальны рух мусіў пераадолець.

Кніга “Пратэстанцкая царква і беларускі нацыянальны рух на пачатку ХХ стагоддзя” выдадзеная невялікім накладам – 200 асобнікаў. Праз некаторы час яе электронны варыянт будзе змешчаны на нашым сайце (раздел “Бібліятэка”).

“Радзіма вялікая і малая”



Выдадзена кніга “Радзіма вялікая і малая” па выніках міжнароднага дзіцячага літаратурна-мастакага конкурсу, які адбыўся ў лютым – траўні 2006 года.

Зборнік складаецца з твораў сарака трох пераможцаў. У ім таксама змешчаны спіс ма-люнкаў-пераможцаў, што будуць надрукаваны ў альбоме “Гэта мы – гэта наша гісторыя”.

Мы выказываем шчырую падзяку спадарыні Ірэне Калядзе-Смірновай, старшыні Дабрачыннага фонду “Ethnic voice of America” (Парма, ЗША), дзякуючы падтрымцы якой стала магчымым правядзенне самога конкурсу, годная ўзнагарода пераможцаў і выданне гэтай кнігі.

“Апошнія ахвяры свяшчэннага дуба”

Для ўсіх, хто цікавіцца мінулым Беларусі, будзе цікава пазнаёміцца з новай гістарычнай аповесцю Вольгі Іпатавай “Апошнія ахвяры свяшчэннага дуба”. Кніга толькі выйшла ў свет, была надрукаваная па замове МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” пры тэхнічнай дапамозе ПУП “Кнігазбор”.

“Апошнія ахвяры свяшчэннага дуба” – гэта гісторыка-мастакі твор, прысвечаны часам Вялікага княства Літоўскага. У кнізе апавяддаецца пра трох пакутнікаў хрысціянскай веры Іаана, Антонія і Яўстрафія, што ў 1374 годзе былі кананізаваны ў Канстанцінопалі. А цікавыя гэтыя асобы тым, што ў язычніцтве наслідкі імёны Кумец, Круглец і Няжыла і былі прыдворнымі фаварытамі князя Вялікага княства Літоўскага, Рускага і Жамойцкага Альгерда...

Кніга выдадзеная на-кладам у 1000 асобнікаў. Пазнаёміцца з ёй Вы можаце ў бібліятэках альбо замовіць сабе экземпляр праз выдавецтва “Кнігазбор” (тэл./факс (017) 204-86-97), ці набыць у мінскіх кнігарнях.

Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

Са справа здачы аб дзейнасці МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

Кастрычнік, 2006

- Правядзенне работы з дзяржаўнымі органамі Рэспублікі Беларусь па прадастаўленні памяшкання пад Беларускі дом і офіс МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”; агледжана 15 памяшканняў.
- Правядзенне працы па пошуку памяшкання для размяшчэння рэгіянальнай арганізацыі МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” “Шыпішына”.
- Перарэгістрацыя “Шыпішыны” ў органах юстыцыі.
- Выпуск інфармацыйнага бюлетэня “Беларусы ў свеце”.
- Папаўненне электроннай бібліятэкі МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”, сканаванне кніг.
- Удзел і дапамога ў арганізацыі правядзення Дзён нацыянальнай літоўскай і беларускай культур.
- Удзел у святкованні 50-годдзя газеты “Ніва”, арганізацыя выступу гурту “Testament”.
- Набыццё і перадача кніг і падручнікаў для:

* арганізацыі нядзельнай школы пры суполцы “Пагоня”, Чэхія;

* Нядзельнай школы Згуртавання беларусаў Вялікай Брытаніі.

- Перадача кніг для:

* бібліятэкі Таварыства беларускай культуры “Світанак”;

* беларускай школы ў Латвії;

* Беларускага культурнага таварыства г. Калінінграда;

* беларускіх школ Гайнаўкі, Польшча.

- Выпуск кніг:

* “Радзіма вялікая і малая” – зборнік твораў дзяцей – пераможцаў літаратурна-мастакага конкурсу;

* “Пратэстанцкая царква і беларускі нацыянальны рух на пачатку ХХ ст.”

- Падрыхтоўка да друку кніг:

* Аляксандр Адзінец “Эміграцыя на скрыжаванні лёсаў”;

* “Удзел беларусаў у бітве за Монтэ-Касіна”;

* Юры Туранак “Саюз беларускай молодзі”;

* Альбом дзіцячых малюнкаў “Гэта мы – гэта наша гісторыя”.

Верасень, 2006

- Правядзенне работы з дзяржаўнымі органамі Рэспублікі Беларусь па прадастаўленні памяшкання пад Беларускі дом і офіс МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”; агледжана 23 памяшканні.
- Выпуск інфармацыйнага бюлетэня “Беларусы ў свеце”.

– Папаўненне электроннай бібліятэкі МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”.

– Правядзенне працы з арганізацыямі і прадстаўнікамі беларускай дыяспары па напаўненні фізічнай бібліятэкі МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”. Як вынік – атрыманне кніг ад Я. Запрудніка (ЗША), Беларускага гістарычнага таварыства (Польшча).

– Перадача беларускіх кніг таварыству

“Пагоня”, Чэхія.

– Правядзенне працоўных сустрэч з прадстаўнікамі беларускай дыяспары Чэхіі.

– Падрыхтоўка да друку кніг:

* А. Каляда “П’есы сусветных класікаў у перакладзе на беларускую мову”;

* Ю. Віцьбіч “Антыбальшавіцкі рух у Беларусі”;

* В. Грыцук “Мы стваралі сваю Беларусь”;

* В. Іпатава “Апошнія ахвяры свяшчэннага дуба”;

* Гістарычны шлях беларускай нацыі і дзяржавы”.

– Арганізацыйная дапамога Таварыству беларускай культуры ў правядзенні Дзён нацыянальнай беларускай і літоўскай культур: арганізацыя прыезду беларускай делегацыі і падрыхтоўка беларускай часткі культурнай праграмы.

– Удзел у кампаніі “Падаруй кнігу дзіцячаму дому”, арганізаванай мала-дзёвай ініцыятывой г. Салігорска.

Жнівень, 2006

– Правядзенне і арганізацыя аздараўленчага адпачынку для 90 дзяцей – пераможцаў міжнароднага літаратурна-мастакага конкурсу “Радзіма вялікая і малая”.

– Правядзенне работы з дзяржаўнымі органамі Рэспублікі Беларусь па прадастаўленні памяшкання пад Беларускі дом і офіс МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”.

– Вызваленне займаемага памяшкання па адресу вул. Рэвалюцыйная, д. 15. Здача памяшкання КУП “Мінская спадчына”.

– Размяшчэнне маёmacі МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” па прыватных кватэрах і гаражах.

– Арганізацыя працы апарату МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” ва ўмовах адсутнасці памяшкання.

– Пошук памяшкання для Беларускага дома і офіса Згуртавання, агледжана 47 памяшканні.

– Падрыхтоўка да друку кніг:

* Творы дзяцей – пераможцаў літаратурна-мастакага конкурсу “Радзіма вялікая і малая”;

* Альбом малюнкаў дзяцей, што былі пераможцамі літаратурна-мастакіх конкурсаў, арганізаваных “Бацькаўшчына” на працы апошніх 6 гадоў;

* Навукова-папулярны зборнік пра рэлігійнаму жыццю беларускай дыяспары.

* “Пратэстанцкая царква і беларускі нацыянальны рух на пачатку ХХ ст.”

* Падручнік “Сцэнічная мова”, аўтар Андрэй Каляда.

– Дапамога ў выданні дзіцячай кнігі-маляванкі “Прыгоды Какоса-Маракоса”, аўтар С. Мінскевіч.

– Дапамога ў выданні кнігі “Успаміны сэрца майго”, аўтар Н. Дземідовіч.

Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

Галадоўка вернікаў

5 кастрычніка ў Мінску пачала-
ся галадоўка вернікаў-прыха-джанаў
царквы "Новае жыццё". 28 кастрыч-
ніка галадоўка была прыпыненая ў
сувязі з унясеннем пратэсту на ра-
шэнне Гаспадарчага Суда ў Прэзідэнт-
ум Вышэйшага Гаспадарчага Суда.

Патрабаванні вернікаў:

1. Адміністрація пазапраўнае рашэн-
не Мінгарвыканкамама аб пазбаўленні
царквы зямлі і будынка;
2. Перапрафіліраваць будынак
царквы ў культавы.

Царква "Новае жыццё" была аф-
іцыйна зарэгістраваная Мінгарвыкан-
камам у 1992 г. У 2002 г. царква набыла
ўласны будынак — былы кароўнік у
Мінскім раёне. У пункце 4 дамовы куплі-
продажу будынка напісаны, што ён набы-
ваецца з мэтай рэканструкцыі пад куль-
тавы будынак. У 2003-2004 гг. царква
двойчы атрымоўвала ўзгадненні на будаў-
ніцтва і рэканструкцыю ад Камітэта па
архітэктуры і горадабудаўніцтву Мінгар-
выканкама (гэтыя дакументы пасля былі
адкліканыя па прымым указанні Аддзела
па справах рэлігій і нацыянальнасці
Мінгарвыканкама) і ў 2004 г. будынак быў
прыведзены ў адпаведнасць з тэхнічным



пашпартам паводле арт. 65 Закона РБ «Аб архітэктурнай, будаўнічай і горадабудаўнічай дзейнасці».

У 2003 г. тэрыторыя вёскі Сухараўа
уваішла ў межы Мінска, а ў 2005 г.
Мінгарвыканкам прыняў рашэнне спыніць
права карыстання зямлём і выкупіць бу-
дынак царквы за... нямэтавае выкарыстан-
не, гэта значыць за тое, што царква не
разводзіла ў Мінску кароў. Пры гэтым
Мінгарвыканкам усталяваў кошт за бу-
дынак плошчай 1641 кв. метр — 37,5 млн.
руб., з разліку \$10 за адзін кв. м. (пры
коштах у Мінску каля 1000 даляраў за
кв. м.). Пасля таго як царква адмовілася

прадаваць свой будынак, Мінгарвы-
канкам прынягнуў суд для выканан-
ня свайго рашэння.

Вернікі звярталіся ў суд, але не
былі пачутыя. 29 верасня гэтага года,
паводле рашэння Мінскага гарадско-
га Гаспадарчага суда (ад 21 ліпеня),
гроши для прымусовага выкупу былі
пералічаныя з рахунку Фонду
Мінгармаёрасць на рахунак царквы
"Новае жыццё". Пасля гэтага верні-
кам было дадзена 10 дзён на тое, каб
вызваліць будынак. Тэрмін мінуў 8
кастрычніка.

У адказ на гэтыя дзеянні 5 кас-
трычніка вернікі абвясцілі акцыю грамад-
зянскага непадпарадковання — пост-галадоўку.

Улады ўсімі намаганнямі спрабуюць
прымусіць удзельнікаў паста-галадоўкі
саступіць. Нават дзяржаўная медычная
служба адмовілася кантроліраваць здароўе
тых, хто галадае, і на сённяшні дзень ім
дапамагаюць медыкі-валанцёры і пры-
язджае на вызывы хуткая дапамога.

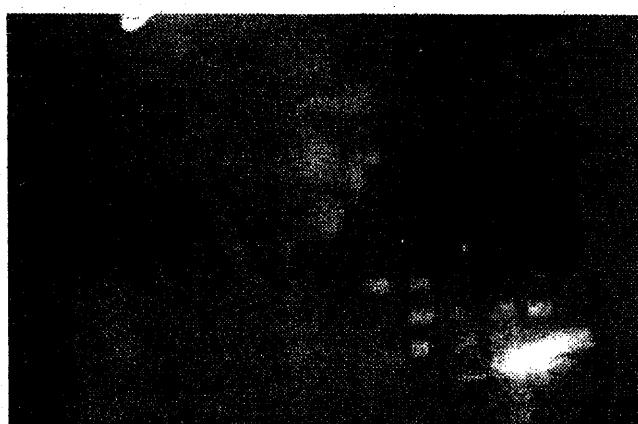
Царкву падтрымліваюць вернікі Бе-
ларусі, Расіі, Латвіі, Аўстріі, Вялікабры-
таніі, ЗША, Канадзе і ў іншых краінах.

Паводле www.newlife.by

ДЗЕНЬ САЛІДАРНАСЦІ

Салідарная Вільня

16 кастрычніка ў Вільні беларускія
студэнты падтрымалі Дзень салідарнасці.
Па ўсім інтэрнаце было выключана свято-
ло і запаленыя свечкі салідарнасці.



Фотадымак і інфармацыя
ад Шылі

Дзень салідарнасці ў Еўропе: акцыі ў БруSELІ і Варшаве

У БруSELі прыйшла міжнародная кан-
ферэнцыя ў Еўрапарламенце, прысвечана-
ная палітычнай, эканамічнай сітуа-
цыі і сітуацыі медыяў у Беларусі, а
у Варшаве, у сваю чаргу, адбыўся
пікет каля пасольства і мультымеди-
йная презентацыя — падсумаванне гадавых вынікаў акцыі салідар-
насці.

У канферэнцыі ў Еўрапейскім
парламенце ўзялі ўдзел прадстаўнікі
заканадаўчай і выканавчай уладаў
Еўрасаюза, з беларускага боку —
старшыня Беларускай асацыяцыі
журналістаў Жанна Літвіна і іншыя.

На канферэнцыі было аб'яўле-
на аб адкрыцці Офіса за дэмакра-

тычную Беларусь у БруSELі. "Цікаўнасць
да беларускіх праблемаў вялікая, нягле-
дзячы на тое, што выбары прайшли. Тут
жадаюць працаўцаў з намі, працаўцаў на
карысць вольнай Беларусі", — сказала
кіраўнік офіса Вольга Стужынская.

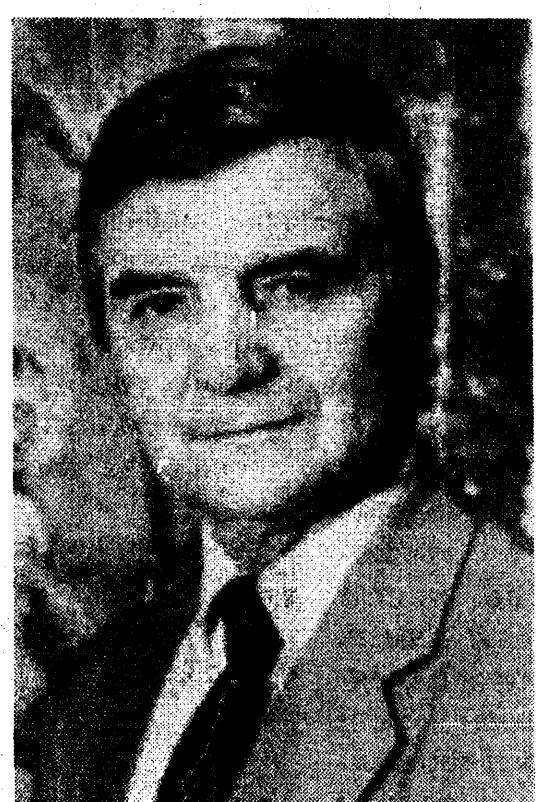
Між тым у Варшаве беларускія сту-
дэнты, што вучацца ў Польшчы ў межах
праграмы імя Кастуся Каліноўскага, на-
ладзілі акцыю пратэсту каля беларускага
пасольства — да іх далучыліся таксама
палітычныя ўцекачы. Разам, больш за 30
чалавек, праспявалі гімн "Магутны Божа"
і запалілі каля пасольства свечкі.

Пазней у польскай сталіцы актыві-
сты Звязу на карысць дэмакраты ў Бе-
ларусі ў студэнцкім клубе "Рамонт" пад-
сумавалі вынікі акцыі салідарнасці — пер-
шая адбылася ў Варшаве роўна год таму.
Паводле словаў старшыні Звязу Антося
Цялежнікава, цяпер па ўсёй Польшчы
будуць ладзіцца перадусім лекцыі і муль-
тымедыйныя презентацыі аб сітуацыі ў
Беларусі.

Паводле радыё "Свабода"



У вяночкі памяці Віктара Шматава



На 71-м годзе жыцця адышоў у веч-
насць вядомы мастак, доктар мастацтва-
знаўства, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Бе-
ларусі, педагог, чалавек шырокай эруды-
цыі, патрыёт сваёй краіны Віктар Шма-
тава. МГА "ЗБС "Бацькаўшчына", ТБМ
імя Францішка Скарны, сябры па твор-
чай суполцы "Пагоня" смуткуюць з пры-
чыны вялікай страты, якую панесла на-
шная культура, і выказваюць шчырае спа-
чуванне сям'і Віктара Шматава, ягоным
свяякам, калегам па працы.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"*

НАША ПАДАРОЖЖА Ў БЕЛАРУСЬ

Якой авіялініяй ляцець? Адказ на-
прошаецца сам сабой: польская (LOT)
хоча \$ 840, нямецкая (Lufthansa) — больш
за 1300. Дык ці ж вартая розніца ў абслу-
зе 400 з нечым даляраў? Зрэшты, розні-
цы ў камфорце вялікай і няма.

Падарожжа гэтым разам было звяза-
на ў мяне і жонкі. Надзі не толькі з ся-
мейнымі справамі, але і з адной із не най-
важнейшай для нас культурна-грамадской
падзеяй — прэзентацыяй англійска-беларускага слоўніка, над якім цэлая група
людзей працавала гадамі ды які нарэшце
пабачыў свет у мінскім выдавецтве.

Правёўшы 16 дзён у гасцях — па-
быўшы ў Баранавічах і Міры, Жыткаві-
чах, Тураве і Салігорску, зведаўшы Мінск
з ягонай манументальнай Нацыянальнай
бібліятэкай, наглядзеўшыся і наслухаўшы-
ся самага рознага — цяпер магу адказаць
на пытанне: “Ну, і як там?”. Ды так, як
сказаў адзін мінскі таксіст, у якога мы
папыталіся: “Як жывём?” — “Ды не памі-
раем”. З дадаткам пасля паўзы: “Вось калі
б можна было яшчэ крышку свабаднай
падзарабляць...” Яму, як і пераважнай баль-
шыні людзей, хацелася б эканамічнай сва-
боды, вызвалення ад усюдыснага падат-
ковага кантролю, бюрократызму.

**Першае, што кідаецца ў вочы, калі
прыязджаеш з Амерыкі,** гэта адсутнасць
на вуліцах ажырэлых маладых і ся-
рэдніх векам людзей. Беларуская мо-
ладзь спрэс танклявая і рослая, як
тыя бярозкі з сасонкамі.

Цэнтральная частка горада чыс-
тая, дагледжаная. Але ступі ўбок — і
малюнак мяняецца. Сталічнае паветра па беларускіх мерках лічыцца чы-
стым. Але наведніку з Амерыкі лезе
ў вочы ды ў нос смуга выхлапных
газаў са шматлікіх яшчэ старых аў-
тобусаў, грузавікоў ды шмат якіх легка-
вушак. Праўда, транспартны парк горада
папаўняеца ўжо і новымі акуратнымі на-
выглядом аўтобусамі.

Неўзабаве сталіца зможа пахваліцца
першым падземным трохпавярховым ган-
длёвым цэнтрам на плошчы Леніна. Там
ужо часткова закончаны першы паверх з
шыкоўнымі крамамі, разлічанымі на лю-
дзей з кашальком. Тавараў у крамах по-
ўна, але грошай у людзей мала. Урадавая
інфармацыя кажа, што 70% тавараў на
паліцах — айчыннай вытворчасці. Але, калі
гэта праўда, дык дасягаецца такое цаной
абмежавання канкурэнцыі, свабоднага вы-
бару з боку прадаўца і пакупніка.

Мінскае метро працуе спраўна, але
людзі рухаюцца подбегам, са спешкаю.
Аднаго месца працы, відаць, замала, каб
звесці канцы з канцамі. Сярод пасажыраў
вельмі рэдка пабачыш вясёлы твар. Кож-
ны нечым заклапочаны. Надзя мне кажа:
“Твар чалавека — як люстэрка...”

П'янства моладзі на вуліцах Мінска
ўразіла. Піва прадаецца амаль у кожным
кіёску, магазіне. І тут жа распіваецца.
П'юць хлапцы і дзяўчата. Некаторыя з

літровымі бутэлькамі ў руках. Невялікія
сметніцы запоўненыя апарожненымі пасуд-
зінамі ды абгорткамі ад закускі. Па вул-
іцы Леніна — там, дзе яна перасякае прас-
пект Незалежнасці — не размінуцца са
спажыўцамі піўной брагі. Уладам, відаць,
больш патрэбен збыт піва, чым прыстой-
насць у публічным месцы.

Прэзентацыя слоўніка прыйшла вы-
датна, але не без праблемаў, звязаных з
пошукамі памяшкання, якія зваліліся на
галаву (і ногі) самога выдаўца. На прэ-
зентацыю запрашаліся агульна ўсе, у тым
ліку прадстаўнікі замежных пасольстваў.
Адміністратары памяшканняў, баючыся
прыкрасці з боку ўладаў, адзін за адным
адмаўлялі ў арэндзе залі. Нарэшце, на са-
мым пярэдадні падзеі дырэкцыя гарад-
ской Пушкінскай бібліятэкі дала згоду.

Сабралася чалавек пад 120: выклад-
чыкі, студэнты, журналісты, пісьменнікі ды
проста зацікаўленыя асобы. Усе высту-
поўцы выказваліся пра значэнне самога
факту слоўніка (падобнага да якога няма
ў рэспубліцы), пра добрую якасць публі-
кацыі. Адбыўся традыцыйны фуршэт.
Прысутныя маглі набыць па зніжаным
кошце слоўнік, хоць на ўсіх ахвотнікаў
не хапіла асбонікаў. Сябрам рэдкалегії да-
вялося папрацаваць, падпісваючы набы-
тыя людзьмі экземпляры.

Цэнтральная частка горада чыстая, дагле- джаная. Але ступі ўбок — і малюнак мяняецца.

Выявілася адна несамавітая дэталь беларускай аўтарытарнай улады. Аказваецца, ніякая бібліятэка не можа набыць са свайго бюджету кніжку, хоць сабе і самую “нявінную”, якая выдадзена прыватным (недзяржаўным) выдавецтвам. Падарунак такой кніжкі бібліятэке прыме (і то, можа, не кожная), але купіць за свае грошы не мае права. Вось адзін з мноства спосабаў, якімі ўрад кантралюе змест бібліятэчных фондаў. Вось яна, лукашэнкаўская “свабода слова”. Наш слоўнік тым часам можна набыць у Мінску толькі ў магазіне “Акадэмкінга”, што на рагу вул. Сурганава і былога праспекта Скарэны.

Нацыянальную бібліятэку Беларусь
прамінуць было нельга. Здадзеная сёлета ў карыстанне, яна канцэнтруе вакол сябе розныя супяречлівые чуткі і ацэнкі. Дзвюхгадзіннае азнямленне пакінула моцнае і дадатнае ўражанне. На фасадзе 23-павярховай будынкі і ўнутры яе беларускай мове адведзена належная ўвага. Пры ўваходзе выгравіраваны заклік Францішка Багушэвіча (“Не пакідайце мовы нашай беларускай, каб не ўмेरлі”), а таксама зваротку з верша Янкі Купалы

(“Ты зжылося з намі, бацькоўскае слоўца, як бы корань з дрэвам, як бы з небам сонца”) ды іншыя мудрыя слова, у тым ліку Францішка Скарэны, статуя якога высіцца тут жа ля ўваходу. Беларуская мова ўсюды і ўнутры бібліятэкі на шыльдах ды тлумачальных надпісах. Багатае мастацтва афармленне велічнага інтэр’єру зробленае па матывах нацыянальных сюжэтаў, фальклорнага і гістарычнага характару. Усё гэта толькі падкрэслівае парадокс беларускай рэчаіснасці — фасадны статус нацыянальнай мовы і функцыянальная роля рускай.

Бібліятэка налічвае 19 чытальных залаў, 1850 чытацкіх месцаў. У парыўнанні з папярэднім будынкам штат працаўнікоў падвоіўся да 1400 асобаў. Палепшыліся ўмовы працы бібліятэкару. Прыспешыўся тэмп аблугі чытачоў.

Дарэчы, у часе свайго падарожжа мы ўсюды карысталіся беларускай мовай і нідзе не адчулі варожага стаўлення ад тых, да каго звярталіся. Раней такога адчування не было. Гэта, можа, суб’ектыўнае ўражанне, але не выключана, што беларуская мова, як мова апазіцыі, сустракае большую прыхильнасць у шырокім грамадстве. Варта тут прыгадаць евангельскую выслоўе: “Хто не супраць нас, той з намі” (Мк. 9:40).

Шмат увагі ўрад надае турыстычнаму бізнесу са зразумелым разлікам на замежных наведнікаў. Адбудоўваюцца паступова цэнтры гарадоў, рэстаўрыруюцца палацы, архітэктурныя помнікі. Да прыкладу: у Міры разам са славутым замкам адноўлены цэнтр мястэчка ў сувязі з праведзеным там некалі святым беларускага пісьменства. Каля замка адбываюцца цяпер канцэрты, тэатральныя паказы. Але прылеглыя да цэнтра бакавыя вуліцы, у тым ліку і мая колішняя Высокая вуліца (цяпер Кірава), гэтак і засталіся з ямамі ды выбоінамі, якія анік не пасуюць да выгляду мястэчка. Безумоўна, без завершанага ўпрадавання мястэчка цяжка разлічаць на ягоную алтымальную прываблівасць.

Новай архітэктурнай перлінай можа пахваліцца Івянец. Разам са сп. Валянцінай Трыгубовіч і сп. Сяргеем Ляшэнкам мы наведалі мястэчка Івянец, дзе айцец Віктар Перагудаў і ягоныя прыхаджане завяршаюць будаўніцтва цудоўнай царквы св. Еўфрасінні Полацкай. Стайць яна ў самым цэнтры на месцы старажытнага працаваслаўнага храма і глядзіцца як архітэктурная выдатнасць. Царква яшчэ не закончаная ўнутры, але ў сваіх падмурках мае прыгожа аформленую капліцу св. Міны Полацкага. Айцец Віктар спадзяецца, што ў жніўні наступнага года адбудзеца вялікая ўрачыстасць асвячэння святыні, аднаго з дынамічных асяродкаў беларускага праваслаўя.

Яшчэ адзін бок беларускіх могілак і сучаснай пахавальнай абрадавасці адкрыў-

НАША ПАДАРОЖЖА ў БЕЛАРУСЬ

ся нам у Жыткавічах. Маса свежых магіл, густа пакрытых вялізнымі штучнымі цёмна-зялёнымі вянкамі, ды мора гэткіх жа штучных зыркіх кветак, якія ляжаць там месяцамі, калі не гадамі. У сонечны дзень здаецца, што трапляеш не на могілкі, а ў нейкую квяцярню. Аж у вачах мігціць. Шмат дзе ў сярэдзіне агароджаў стаяць столікі для памінальной яды і пітва – гарэлкі, без якой душы на tym свеце не пачуюць памінальнікаў.

Нядайна кінуты прэзідэнтам кліч абладжваць справы “ля аднаго акна” (заміж таго, каб абіваць парогі па многіх канторах) да палепшання не прывёў. У Жыткавічах, каб зарэгістравацца ў міліцыі, як гэтага ад нас патрабаваў закон, давялося стаяць ля трох вакон (або дзвярэй), і ўсе з чэргамі. Паўдня страчанага часу і патрапаных нерваў. Проблема часткова ў tym, што ўсялякая афіцыйныя платы ў Беларусі павінна выконвацца ў банку. Гэтак трymаецца кантроль над грашымі і падаткамі. Людзі плацяць у банку за самыя розныя паслугі (тэлефон, кватэра, розныя падаткі, якіх процьма, ды ўсё іншае). На плату кожнай паслугі трэба запоўніць асобны дэталёва распрацаваны фармуляр. На сталах ляжаць спецыяльныя даведнікі, у якіх людзі капаюцца, пакуль знайдуць патрэбны нумар дробналітарнага фарму-

ляра. На tym сліпым фармуляры мусіш павыпісваць адказы на цэлую кучу пытанняў. Тады з фармулярам – у чаргу да вакна. Да аднаго з адной паперкай, да другога – з другой, каб атрымаць патрэбныя подпісы і пячаткі. Татальнае бюракратычнае ачмурэнне! Гэтак вось працуе жорсткі дзяржаўны кантроль цаной чалавечага часу, нерваў і здароўя.

Рэгістрацыя замежных наведнікаў у міліцыі на працягу трох дзён па прыездзе ў Беларусь – адна з самых непрыемных дэталяў побыту ў Беларусі. Гэта – паважная перашкода на шляху да павелічэння турызму і стварэння краіне патрэбнай рэкламы, іміджу.

Азняамленне з беларускай медыцынай пакінула сумнае ўражанне. Мы з Надзяй мелі нагоду пабыць у мінскай 5-й бальніцы, наведаць там маладую жанчыну-маці, якая мае вялікую проблему з пазваночнікам. Пра 5-ю бальніцу нам сказалі, што гэта адна з лепшых. Але ўмовы, у якіх ляжаць пацыенты (у некаторых палатах па 8-10 чалавек), і тое, як міэрна яны забяспечаныя дапаможнымі прыладамі і лекамі, сведчыць пра цэлую дзесяцігоддзі, што ляжаць паміж аховай здароўя ў Беларусі і ў Амерыцы.

Мінскі аэрапорт крыху “пабялеў”, набыў весялейшы выгляд; шэрае цэмен-

тавае аблічча будыніны абцягнулі святлейшым матэрыялам. У пашыранай сярэдзіне тры ці чатыры прыстойныя крамы сувеніраў, гарэлкі і парфумерыі. У сувязі з нядайнай забаронай браць вадкія рэчы на борт самалётаў далёкіх рэйсаў, продаж гэтага галоўнага тавару рэзка скараціўся.

Аэрапортаўскія туалеты далёка не заходняга стылю, але цяпер крыху чысцейшыя, хоць папера ўсё яшчэ ў дэфіцыце.

Беларускае неба. Некалі маставіца Тамара Стагановіч сказала мне, што беларускае неба мае сваю асаблівую прыгажосць. Пра гэта мне ніколі не падумала ся. А ў Тамары нават малюнак ёсць, названы “Беларускае неба”. Я пачаў прыглядацца і да таго малюнку, і да айчыннага неба, і сапраўды звярнуў увагу на своеасаблівыя контуры ды размеркаванне белых хмараў на светлым нябесным блакіце. Але што мяне наймацней уразіла ў беларускім небе, яшчэ з дзён маленства, дык гэта ягонае багатае ночна-зорыстае аблічча, якое ўлетку зіхіцца-пераліваецца бляскам далёкіх нябесных свяцілаў. Паўдзённаму небу ў Нью-Джэрсі далёка да той таямнічай зоркасці беларускага начнога паднябесся. З якой асалодай я ўглядаўся ў яго і гэтым разам, і так хацелася, каб гэты момант ніколі не знік з маёй памяці.

Янка Запруднік

НА ВІНЫ

Брусьель, Бельгія

Віншуем Офіс за дэмакратычную Беларусь у БруSELІ (Office for a Democratic Belarus), які нарэшце атрымаў асобнае памяшканне і юрыдычны адрес.

Звязацца з брусьельскай арганізацыяй “Office for a Democratic Belarus” можна праз Вольгу Стужынскую (Olga Stuzhinskaya), e-mail: stuzh@yahoo.com, альбо тэл.: +324-79-35-76-77

Паводле інфармацыі
ад Вольгі Стужынскай

Даўгаўпілс, Латвія

1 кастрычніка 2006 г. святкаваўся міжнародны дзень пажылога чалавека. Гэта свята адзначыў таксама і Цэнтр беларускай культуры, яго творчыя калектывы былі запрошаны на святочны канцэрт у невялікі слынны беларускі горад Шаркаўшчына. Дарэчы, адзін з мікрапарадаў Даўгаўпілса ў народзе таксама называюць Шаркаўшчынай, бо там жыве і правіце многа выхадцаў з шаркаўшчынскай зямлі.

У раёне 56 культурных установаў. Сярод іх Дом культуры, дзе ў паўнюткай зале даўгаўпілскія беларусы віталі сваіх землякоў беларускім песнямі, танцамі, вершамі. Пасля яны наведалі вёску Германавічы (у 18 км ад раённага цэнтра), дзе знаходзіцца музей Язэпа Драздовіча. Дарэчы, помнік яму пастаўлены і ў Мінску, у Траецкім прадмесці.

Паводле інфармацыі ад Т.Бучэль,
Даўгаўпілс, Латвія

Рыга, Латвія

Старшыня Рады БНР Івонка Сурвілла ў межах сваёй паездкі па краінах Балтыі наведала сталіцу Латвіі Рыгу.

Падчас візіту спадарыня Івонка Сурвілла мела сустрэчу з намеснікам дзяржсакратара Міністэрства замежных спраў Латвіі Эдгарам Скуя, наведала Рыжскую беларускую асноўную школу, дзе адбылася сустрэча з настаўнікамі, сустрэлася з сябрамі Латвійскага таварыства беларускай культуры “Світанак”, дзе распавяла аб дзейнасці Рады БНР, аб жыцці беларускай дыяспары ў Канадзе, пасля чаго спадарыня Івонка адказала на шматлікія пытанні “світанкаўцаў”.

Латвійскае таварыства
беларускай культуры “Світанак”

Вільня, Літва

6-8 кастрычніка ладзіліся Віленскія Дні нацыянальной беларускай і літоўскай культуры.

У імпрэзах прынялі ўдзел літоўскія парламентары Вацлаў Станкевіч і Ёнас Чэкуоліс, кіраунік дэпартамента нацыянальных меншасцей пры літоўскім урадзе Антанас Пятраўскас. Былы прэм'ер-міністр Літвы Альгірдас Бразаўскас забяспечыў фінансавую падтрымку.

У ліку беларускіх удзельнікаў былі Станіслаў Шушкевіч; Ірына Казуліна; Але́сь Аркуш – журналіст, аўтар “Нашай Нівы” з 1993 г.; Сяргей Харэўскі – намеснік галоўнага рэдактара “Нашай Нівы”; Радзім Гарэцкі – прафесар, акадэмік; Алег Трусаў – старшыня ГА “Таварыства бе-

ларускай мовы імя Ф.Скарыны”; Алена Макоўская і Ніна Шыдлоўская, старшыня і намесніца старшыні Рады МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”, Генадзь Бураўкін і Сяргей Законнікаў – пісьменнікі; Але́сь Пушкін, Мікола Купава – беларускія мастакі.

Таксама прысутнічалі вядомыя беларусы з замежжа: Івонка Сурвілла – Прэзідэнт Рады БНР (Канада); Сяргей Наумчык – намеснік старшыні Рады БНР (Чэхія); Янка Барысевіч – старшыня суполкі беларусаў Мельбурна (Аўстралия); Таццяна Казак – старшыня Латвійскага таварыства беларускай культуры “Світанак”; Юрка Станкевіч – старшыня Дэмакратычнага Форуму Еўропы, заснавальнік суполкі “Пагоня” (Чэхія); Алена Міхалюк, Павел Шаўцоў (Згуртаванне беларусаў Вялікай Брытаніі); Ігар Шаховіч – старшыня Калінінградскага рэгіональнага грамадскага аб'яднання “Беларускае таварыства культуры” (Расія); Яўген Янчук – старшыня Беларускага Дэмакратычнага Аб'яднання ў Гайнаўцы (Польшча).

8 кастрычніка, у віленскай ратушы адбыліся канцэрты, выставы кніг, праішлі дыскусіі. Запамінальнымі былі выступленні Віктара Шалкевіча, гурту “Стары Ольса”. Падчас дыскусій аблічкоўвалася магчымасць выдання кніг па гісторыі Літвы, зробленых літоўскімі аўтарамі пабеларуску, і гісторыі Беларусі, напісанай беларусамі па-літоўску, выданні ў па гісторыі Вільні і Віленскага ўніверсітэта.

Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”

НАВІНЫ**Вільня, Літва**

13-14 кастрычніка ў Вільні прайшоў двухдзённы семінар Парламенцкай Асамблеі НАТО (ПА НАТО), прысвечаны сітуацыі ў Беларусі. На форуме абмяркоўваліся палітычныя, эканамічныя, грамадскія працэсы ў Беларусі, а таксама адбываліся дыскусіі па пытаннях: як дапамагчы беларускаму народу і дэмакратычным сілам Беларусі, што рабіць, каб краіна не апынулася цалкам адрэзанай ад Еўрасаюза?

Форум адкрылі кіраунік дэлегацыі Бундэстагу ў ПА НАТО Карл Ламерс і парламентарый, былы міністр замежных спраў Літвы Антанас Валёніс. Таксама у форуме прынялі ўдзел парламентары з краін-удзельнікаў НАТО, прадстаўнікі міжнародных арганізацый, палітолагі, прадстаўнікі літоўскага ўраду, грамадскіх і палітычных арганізацый з Беларусі – Вінцук Вячорка і ягоны намеснік Але́сь Міхалевіч (БНФ), намеснік старшыні Аб'яднанай грамадзянскай партыі Яраслаў Раманчук (АГП), старшыня Беларускай асацыяцыі журналістаў Жанна Літвіна, навукоўцы і незалежныя аналітыкі.

Першы дзень семінару адзначыўся і арганізаваным моладзевым пікетам каля будынка, дзе адбываўся семінар Парламенцкай Асамблеі НАТО. Пікет ладзіла беларуская моладзь Вільні. Удзельнікі акцыі адзначылі ўвагу і з боку літоўскіх журналістаў, і прадстаўнікоў Літвы і Еўрасаюза. У ліку тых, хто падыходзіў, каб распытаць пікетоўцаў, быў і міністр абароны Літвы.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"*

Беласток, Польшча

13-14 кастрычніка, у Беластоку, у канферэнц-зале гатэля "Галэмбеўскі" прайшла навукова-папулярная канферэнцыя ў рамках Беларускіх дзён "Нівы" і гала-канцэрт з нагоды пяцідзесяцігоддзя "Нівы".

На юбілейныя мерапрыемствы прыехалі гості з Польшчы, Беларусі, ЗША і Канады, увечары першага дня на сустрэчу прыехаў прывітаць усіх удзельнікаў канферэнцыі лідэр аб'яднаных дэмакратычных сілаў Аляксандар Мілінкевіч.

"Юбілейнай "Ніве" толькі пяцьдзесят гадоў. А можна і так сказаць – аж пяцьдзесят гадоў з чытачамі. Столькі гадоў для беларускай газеты, ды яшчэ па-за межамі Беларусі – падзея...", – казаў падчас свайго выступу Яўген Вапа. Галоўны рэдактар таксама прэзентаваў альбом "Ніва" – час і людзі 1956-2006".

Пасля канферэнцыі адбыўся святочны абед, а затым – гала-канцэрт, на якім "Ніву" павіншавалі: старшыня Рады БНР Іонка Сурвілла, дэпутат Еўрапарламента Барбара Кудрыцкая, дэпутат польская Сойма Роберт Тышкевіч, Алена Макоўская і Ніна Шыдлоўская, старшыня Рады і намесніца старшыні Рады МГА "ЗБС "Бацькаўшчына", затым былі віншаванні ад грамадскіх аб'яднанняў, прадстаўнікоў беларусаў Падляшша, а сёняшні галоўны рэдактар "Нівы" Яўген Вапа ўсім, бытым і сучасным супрацоўнікам белас-

тоцкага тыднёвіка, уручыў памятныя падарункі.

Урачыстае віншаванне было разбаўлена шыкоўнай канцэртнай праграмай. Выступілі: "Цацачная крама", Гандзя Кандрацюк, ансамбль "Знічка", быў прадстаўлены акустычны праект "Іло з сябрамі" (салістка – Ілона Карпюк – старшыня Беларускага Аб'яднання Студэнтаў), з Мінска пры арганізацыйнай падтрымцы "Бацькаўшчыны" прыехаў гурт "Тэстамент", які завяршыў канцэрт старажытнай музыкай.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"*

Беласток, Польшча

12 лістапада 2006 г. у Польшчы адбудуцца мясцовыя выбары (у мясцовыя структуры самакіравання). У іх актыўны ўдзел прымаюць і Беларусы Польшчы (прадстаўнікі нацыянальных меншасці). Спрыяльны умовай для іх удзелу ў выбарах з'яўляецца той факт, што беларусы жывуць кампактна – на паўднёва-ўсходнім тэрыторыі Беласточчыны, а па закону "аб нацыянальных меншасцях" падчас мясцовай выбарчай кампаніі можна нават выкарыстоўваць афіцыйную мову нацменшасці ў СМИ.

На час выбараў беларусамі Польшчы арганізавана троі выборчыя камітэты, якія займаюцца вылучэннем кандыдатаў. Гэта:

- Беларускі Выбарчы Камітэт (БВК), сфарміраваны ў Беластоку; ад яго вылучаецца 29 кандыдатаў у рады Горада Беласток, а ў соймік Падляшскага ваяводства – 19 кандыдатаў;

- Беларуска-Народны Выбарчы Камітэт (БНВК), сфарміраваны ў Гайнаўцы, вылучае 40 кандыдатаў на раду горада Гайнаўка, у рады гайнаўскага павету – 32 кандыдаты, у рады гмінаў у Гайнаўскім павеце – 53 кандыдаты, а таксама 4 кандыдаты на войтаў гмін.

- Бельская Кааліцыя (выбарчая кааліцыя беларускіх арганізацый і Саюза Украінцаў Падляшша ў Бельшчыне) вылучае 32 кандыдаты ў рады бельскага павету, 70 кандыдатаў у рады гмінаў, аднаго кандыдата на пасаду бурмістра і двух – на войтаў.

Апрача беларусаў, якія ідуць ад беларускіх камітэтаў і кааліцыі, гэта вядомыя ў грамадстве Сакрат Яновіч, Яўген і Антон Мірановічы, Алег Латышонак, Яўген Вапа, Міхась Andrasiuk, Андрэй Сцепанюк, Славамір Іванюк, Яўген Сашко і яшчэ шмат іншых, ёсць беларусы, якія самастойна знайшли сабе месца ў спісах польскіх выборчых камітэтаў, да прыкладу, Янка Сычэўскі. Усе яны падкрэсліваюць сваю беларускасць і спадзяюцца на падтрымку беларускай дыяспары.

Шчыра жадаем ім усім поспеху!

*Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына",
паводле інфармацыі ад
Яўгена Янчука*

Іркуцк, Расія

20 кастрычніка ў Іркуцку, у Доме сяб-

роўства народаў, пасля доўгага адпачынку распачалося першае ў гэтым навучальным годзе пасяджэнне Літаратурна-гістарычнага клуба "Спадчына" (ЛГК "Спадчына"). Нават першая тэма сустрэчы была восеньскай: "Уплыў напалеонаўскага нашэсця на лёс народаў". Арганізатар мерапрыемства – Іркуцкае таварыства беларускай культуры імя Я.Чэрскага.

На сустрэчы былі агучаныя даклады прадстаўнікоў беларускіх, польскіх, літоўскіх і ўкраінскіх грамадскіх арганізацый. Склад выступаўцаў не выпадковы – у разглядзе гэтай тэмы важная не столькі асона Напалеона Банапарта, колькі станоўчыя і адмоўныя бакі нашэсця, пераломленага праз лёс народаў.

*Каардынатор ЛГК "Спадчына"
Вольга Галанава*

Масква, Расія

На сایце "Беларуская Москва" (maskva.com) – гэта праект Віктара Дзятліковіча – навінава-інфармацыйны змест не аднаўляеца з траўня гэтага года, канешне, па прычыне занятасці аўтара праекта. Але форум сайта згуртаваў вакол сябе шэраг беларусаў.

10 кастрычніка на форуме "Беларускай Масквы" была адкрыта тэма "Выбар наазвы для сайта і арганізацыі". Зараз на ім даволі горача абмяркоўваеца пытанне аб стварэнні сайта, а таксама некамерцыйнай грамадскай арганізацыі дзеля падтрымкі беларусаў, што прыезджаюць у Москву ці Маскоўскую вобласць. Закраналася нават пытанне аб размяшчэнні старонкі новай арганізацыі на сایце "Беларускай Масквы", але толькі пакуль як дыскусійная зачэпка.

Вы маеце магчымасць прыняць удзел у амержаванні гэтай тэмы. Можа, ваша прапанава будзе гістарычным унёскам у стварэнне актыўнай беларускай суполкі Масквы і Падмаскоўя.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА "ЗБС "Бацькаўшчына"*

Нарва, Эстонія

У горадзе Нарва прайшоў фестываль "Спяваюць беларусы Прыбалтыкі", у якім брала ўдзел культурна-асветнае таварыства "Уздым" (Даўгаўпілс) па запрашэнні кіраўнікоў таварыства "Крыніца" г. Сіламяэ (Эстонія) Сяргея і Таццяны Тульжэнкаў.

Падчас фестывалю адбылося знаёмства з беларускімі таварыствамі краю Іда-Вірумаа, якія арганізавалі гэта свята: "Сябры" – г. Нарва (існуе 7 год); "БЭЗ" – г. Йыхва (існуе 17 гадоў); "Крыніца" – г. Сіламяэ (існуе 1 год); "Лёс" – з Таліна (існуе 10 год). Па іх запрашэнні на фестываль з'ехаліся таксама і іншыя нацыянальныя таварысты горада Сіламяэ: таварыства славянскіх культур "Святагор", украінскае зямляцтва, рускае таварыства "Русіч". На свяце прысутнічаў генеральны консул Рэспублікі Беларусь у Таліне А.Астроўскі, які выказаў свае віншаванні і пажаданні ўдзельнікам фестывалю.

*Паводле інфармацыі ад
Таццяны Бучэль,
Даўгаўпілс, кастрычнік, 2006*

Рада Еўрасаюза 23 кастрычніка прыняла рашэнне аб пашырэнні спісу беларускіх службоўцаў, якім забаронены ўезд на тэрыторыю ЕС. Зараз у спіс неўядзных службоўцаў дададзеныя яшчэ чатыры чалавекі — суддзя Маскоўскага суда Мінска Аляксей Рыбакоў, дзяржаўны адвінаваўца Сяргей Бортнік, суддзя Цэнтральнага суда Мінска Леанід Ясіновіч і дзяржаўны адвінаваўца Андрэй Мігун.

АФН, 2006, 24 кастр.

У Беларусі падрыхтаваны праект дзяржаўнай праграмы па вяртанні суайчыннікаў, у мінулым грамадзян Беларусі, што выехалі за межы рэспублікі. Праграма скіравана на прыцягненне ў рэспубліку працоўных рэсурсаў.

Каментар да гэтага пытання радыёстанцыі “Нямецкая хваль” дала намеснік старшыні МГА “ЗБС “Бацькаўшчына” Ніна Шыдлоўская: “Аб гэтым праекце мы даведаліся са сродкаў масавай інфармацыі, і да нашай арганізацыі не звязталіся па нейкія рэкамендацыі ці інфармацыю і гэта трошкі дзіўна, таму што на тэрыторыі Беларусі аналагічнай нашай арганізацыі няма. Я асцерагаюся, што праект, таксама як і закон аб грамадзянах, якія выехалі за мяжу (дагэтуль не прыняты) будзе мець дэкларатыўны і папулісцкі характар і практычнага ўплыву можа не несці. З іншага боку, гэта добры намер дзяржавы, калі б ён выконваўся ў нармальным аўтому, гэта прынесла б пэўны вынік па вяртанні тых людзей, якія робяць вялікі ўнёсак у развіццё іншых дзяржаваў, а не нашай рэспублікі. Але проблема ў тым, што ці не стане гэты праект падставай для чарговай сартыроўкі суайчыннікаў на сваіх і чужых... Абсалютна відавочна, што найбольшая колькасць зваротаў аб атрыманні беларускага грамадзянства паступаюць не ад беларусаў, якія калісьці выехалі за мяжу, а ад грамадзян, скажам, усходніх краін. І я не лічу, што гэта раўназначна тым людзям, якія з'язджаютъ”.

Паводле www.belta.by і www.dw-world.de, 2006, 10 кастр.

Паўднёва-Афрыканская Рэспубліка (ПАР) заняла годнае месца ў палітычнай дузе Лукашэнкі. Аб гэтым 20 кастрычніка, падчас сустрэчы з кіраўніком Нацыянальнай Асамблеі Парламента ПАР Балекай Мбетэ, выказаўся А.Лукашэнка.

“Беларусі трэба ствараць так званую “дугу” супрацоўніцтва з іншымі магутнымі і багатымі дзяржавамі, такімі як Венесуэла, Паўднёва-Афрыканская Рэспубліка, Іран, Малайзія”, — заявіў Лукашэнка.

“Свой візіт у ПАР беларускі бок рых-

туе вельмі сур’ёзна. Мы жадалі б супрацоўніцаў з гэтай краінай па ўсіх напрамках”, — сказаў Лукашэнка.

Але пагаварыць са спадарыніем Мбетэ аб “рэальнай” эканоміцы не атрымалася. Госця “ключавой сферай” назвала супрацоўніцтва па лініі інфармацыйных тэхналогій. А паколькі ПВТ “завіс”, бакі гаварылі аб “пабудове справядлівага светаладу”, “адзіных гуманістычных каштоўнасцях”, “росце дабрабыту нашых народаў”.

АФН, 2006, 20 кастр.

15 кастрычніка (па заканчэнні 10 суточнага арышту) міліцыя адпусціла Паўла Красоўскага. Следства не змагло падаць пераканаўчых доказаў вінаватасці.

Активіста “Маладога фронту” Паўла Красоўскага затрымалі 5 кастрычніка. Яго адвінавацілі ў дачыненні да падрыхтоўкі выбуху ў Віцебску 14 і 22 верасня 2005 года, а затым дадалі падазрэнні ў забойствах са згвалтаваннем.

Павел Красоўскі адразу назваў падазрэнні следчых абсурднымі, бо падчас леташніх віцебскіх выбуху ён знаходзіўся ў Польшчы.

— Я думаў, што гэта маё жалезнае алібі, але яны высунулі супраць мяне падазрэнне і затрымалі за забойства. Артыкул 139 частка 3. Фактычна гэта “расстрэльны” артыкул. Я быў у шоку, нават не памятаю, як падпісаў розныя паперкі, знаёміўся з правамі. Потым, недзе на пятыя суткі, яны высунулі яшчэ два забойства з сексуальнымі дамагальніцтвамі. Тады я ўжо зразумеў, што гэта нейкая такая гульня, каб выбіць мяне з каляіны. Я гэта ўспрыняў больш адэкватна. Яны мяне гэтым артыкулам нават павесялілі, — паведаміў у сваім інтэрв’ю для радыё “Свабода” Павел.

Паводле радыё “Свабода” і tegraf.by, 2006, 16 кастр.

20 кастрычніка 2006 года эксп-кандыдат у прэзідэнты Рэспублікі Беларусь Аляксандр Казулін пачаў бестэрміновую галадоўку пратэсту.

У адпаведнасці з заканадаўствам А.Казулін афіцыйна, пісьмова праінфармаваў адміністрацыю папраўчай установы, у якой ён адбывае пакаранне, аб пачатку галадоўкі. У гэтым дакументе ён таксама згадвае прычыны і патрабаванні, якія прад'яўляюцца ім у сувязі з пачаткам палітычнай галадоўкі. А.Казулін падкрэслівае, што яго галадоўка не звязаная з умовамі знаходжання ў калоніі, — гэта спроба прымусіць міжнародную супольнасць ажыццяўіць якія-небудзь дзеянні для змянення палітычнай сітуацыі ў Беларусі.

20 верасня ў сваёй заяве А.Казулін

прапанаваў апазіцыі, Палітрайдзе аўтаданых дэмсілаў склікаць у лістападзе 2006 г. Кангрэс дэмакратычных сіл; звярнуцца да прэм’ер-міністра Сідорскага з патрабаваннем у адпаведнасці з Канстытуцыяй прыняць на сябе з 21 верасня 2006 года часовае выкананне абавязкаў кіраўніка дзяржавы і прызначыць паўторныя прэзідэнцкія выбары; накіраваць звароты ў нацыянальныя і міжнародныя інстытуты па пытанні нелегітимнасці прэзідэнцтва А.Лукашэнкі; стварыць нацыянальную камісію для арганізацыі і правядзення міжнароднага грамадскага tryбуналу над А.Лукашэнкам і яго памочнікамі.

Прэс-служба А.Казуліна

Сойм Літвы прыняў рэзалюцыю “Адносна візвай палітыкі Еўрасаюза”, у якой выказаў нязгоду з павышэннем візвых тарыфаў для краін-суседзяў. Новыя кошты на візы для беларускіх грамадзянаў пачнуць дзейнічаць ад 1 студзеня 2007 года. Віза для беларусаў будзе каштаваць 60 еўра.

Рэзалюцыя, ініцыяваная парламентарыем Вацлавам Станкевічам. Ім падрыхтаваны запыт адносна новых візвых тарыфаў у часе урадавай гадзіны, а таксама абмеркаванне гэтай проблемы ў парламенце. Ён падрыхтаваў тэкст прынятай рэзалюцыі, якая адрасаваная ў структуры Еўрапарламента, і праз дыпламатычныя каналы будзе перададзена ў кіруючыя структуры Еўрасаюза.

Паводле радыё “Свабода” 2006, 25 кастр.

Да ведама: Вацлаў Станкевіч мае беларускія карані, нарадзіўся ў вёсцы Арляніты Смаргонскага раёна Гродзенскай вобласці. Належыць да знакамітага роду Станкевічаў. У 1958 годзе сям’я спадара Вацлава пераехала ў вёску Буйвідзія непадалёку ад Вільнюса.

З 1997 года В.Станкевіч — дэпутат Клайпедскага гарадскога самакіравання, старшыня камітэта па гаспадарцы горада. З 2000 года член Сойма Літвы, прадстаўляе ў ім сацыял-лібералаў. У Сойме ўзначальваў камітэты і камісіі па сувязях з Беларуссю, Францыяй, Польшчай і іншымі краінамі. З 2001 года старшыня камісіі па ўваходжанні Літвы ў Еўрапейскі Саюз і НАТО, дэлегат Літвы ў парламенцкай Асамблеі Еўропы.

Дэлегат III з’езду беларусаў Балтыскага рэгіёна. Ганаровы сябар Таварыства беларускай культуры ў Літве. В.Станкевіч валодае некалькімі мовамі: беларускай, польскай, літоўскай, англійскай, рускай. Жыве ў Клайпедзе.

*Інфармацыйны цэнтр
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”*

Інфармацыйны бюлетеń
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”.
Распаўсюджваецца на правах
унутранай дакументацыі.

Меркаванні аўтараў могуць не супадаць з думкамі рэдакцыі.
Падбор матэрыялаў, апрацоўка і вёрстка — Дар’я Сацукеўч.
Адказная за нумар — Алена Макоўская.
Наклад 200 асобнікаў

Адрес рэдакцыі:
вул. Рэвалюцыйная, 15, г. Мінск
220030, Рэспубліка Беларусь
www.zbsb.org;
zbsb@lingvo.minsk.by; zbsb@tut.by
тэл. (+375-29) 572-82-92